

Panjabi ( )

Kurdish (Kurdî)

## Rêzikên Pêşîn

Nîşana xaçê

Bi navê Bav û Kur, û Ruhê Pîroz.

Amen

Silav

Kerema Xudanê me Jesussa  
Mesîh, The evîna Xwedê, û  
ragihandina Ruhê Pîroz Bi her tiştî  
re be.

With bi ruhê xwe.

Qanûna Penitential

Birano (xwişk û birayan), em  
gunehêne me qebûl bikin, So bi vî  
rengî xwe amade bikin da ku hûn  
Mysteries pîroz pîroz bikin.

Ez bi Xwedayê Xwedayê re îtîraf  
dikim û ji we re, xwişk û birayêne  
min, ku min gelek guneh kir, Di  
ramanêne min û bi gotinêne min de,  
Di ya ku min kir û di ya ku min  
nekariye ez nekim, bi xeletiya  
min, bi xeletiya min, bi riya  
xeletiya min a herî giran; Ji ber vê  
yekê ez ji Meryemê Xwezî her  
dem-virikî bipirsim, hemî milyaket  
û siltan, You hûn, xwişk û birayêne  
min, da ku ez ji Xudan Xwedayê  
me re dua bikim.

Bila Xwedayê Xwedayê Xwe li me  
bike, me gunehêne me bibexşîne,  
û me bîne jiyana herheyî.

Amen

Kyrie

Punjabi (\_\_\_\_\_)

Kurdish (Kurdî)

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Mesîh, were rehmê.

Mesîh, were rehmê.

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Gloria

Ji Xwedayê herî bilind re rûmet, û  
li ser rûyê erdê aştî ji mirovên  
dilxwaz re. Em pesnê te didin, em  
te pîroz dikin, em ji te hez dikin,  
em te pîroz dikin, em ji bo rûmeta  
we ya mezin spas dikin, Xudan  
Xwedê, Padîşahê ezmanî, Ya  
Xwedê, Bavê karîndar. Ya Xudan  
Îsa Mesîh, Kurê yekta, Ya Xudan  
Xwedê, Berxê Xwedê, Kurê Bav,  
tu gunehêne dinyayê radikî, rehmê  
li me bike; tu gunehêne dinyayê  
radikî, duaya me bistînin; tu li  
milê Bav rastê rûniştî, rehmê li  
me bike. Çimkî Pîroz tenê tu yî, tu  
tenê Xudan î, Tu bi tenê yê Herî  
Berz î, Îsa Mesîh, bi Ruhê Pîroz, di  
rûmeta Bav Xwedê de. Amîn.

Berhevkirin

Were em dua bikin.

Amîn.

Litury of the Word

Xwendina yekem

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Zebûrê Bersivê

Xwendina duyemîn

Panjabi ( )

Kurdish (Kurdî)

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Încîl

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwendinek ji Mizgîniya pîroz li  
gorî N.

Rûmet ji te re ya Xudan

Mizgîniya Xudan.

Pesnê te, ya Xudan Îsa Mesîh.

Pîşeya Baweriyê

Ez bi yek Xwedê bawer dikim,  
Bavê her tiştî, çêkerê erd û  
ezmanan, ji her tiştê xuya û  
nedîtî. Ez bi yek Xudan Îsa Mesîh  
bawer dikim, Kurê Xwedê yê  
yekta, ji Bav berî her dem çêbûyî.  
Xwedê ji Xwedê, Ronahî ji  
Ronahiyê, Xwedayê rast ji  
Xwedayê rast, bi Bav re çêbûyî,  
ne çêkirî, yekbûyî; her tişt bi wî  
afirî. Ji bo me mirovan û ji bo  
rizgariya me ew ji ezmên hat  
xwarê, û bi Ruhê Pîroz ji Meryema  
Virgin bû, û bû mirov. Ji bo xatirê  
me ew di bin destê Pontiyo Pîlatos  
de hat xaçkirin, ew mirin û hat  
definkirin, û roja sisiyan dîsa rabû  
li gor Nivîsarên Pîroz. Ew hilkişa  
ezmên û li milê Bav rastê  
rûniştiye. Ew ê dîsa bi rûmet were  
dadbarkirina zindî û miriyan Û  
dawiya padîşahiya wî tune. Ez bi  
Ruhê Pîroz, Xudanê ku jiyanê dide  
bawer dikim, yê ku ji Bav û Kur  
derdikeve, yê ku bi Bav û Kur re  
tê hezkirin û birûmetkirin, yê ku

Punjabi ( )

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

Kurdish (Kurdî)

bi réya pêxemberan gokiye. Ez bi  
Dêra yek, pîroz, katolîk û şandî  
bawer dikim. Ez ji bo efûkirina  
gunehan yek Vaftîzmê qebûl  
dikim û ez li hêviya vejîna miriyan  
im û jiyana dinya axiretê. Amîn.  
Homilik

Dua Universal

Em ji Rebbê xwe re dua dikin.  
Ya Xudan, duaya me bibihîze.

Litury of the eucharist

Pêşkêşker

Xwedê her û her pîroz be.  
Dua bikin birano (xûşk û bira), ku  
qurbana min û te dibe ku Xwedê  
qebûl bike, Bavê karîndar.

Rebbê qurbana destê we qebûl  
bike ji bo pesn û rûmeta navê wî,  
ji bo qenciya me û qenciya hemû  
Dêra wî ya pîroz.

Amîn.

Nimêja Eucharistic

Xudan bi we re be.  
Û bi ruhê xwe.  
Dilê xwe bilind bikin.  
Em wan ber bi Xudan ve bilind  
dikin.  
Werin em ji Xudan Xwedayê xwe  
re şikir bikin.

Ew rast û rast e.  
Xwedayê ordiyan pîroz, pîroz,  
pîroz. Erd û ezman bi rûmeta te  
tije ne. Hosanna di jor de. Xwezî  
bi wî yê ku bi navê Xudan tê.  
Hosanna di jor de.  
Sira îmanê.

Panjabi (\_\_\_\_\_)

Kurdish (Kurdî)

Em mirina te ûlan dîkin, ya Xudan,  
û vejîna xwe eşkere bike heta ku  
hûn dîsa werin. An: Gava ku em vî  
Nanî dixwin û vê kasê vedixwin,  
Em mirina te ûlan dîkin, ya Xudan,  
heta ku hûn dîsa werin. An: Me  
xilas bike, Xilaskarê dînyayê,  
Çimkî bi Xaç û Vejîna te te em  
azad kirin.

Amîn.

Rîte Communion

Li ser emrê Xilaskar û bi hînkirina  
xwedayî ava bûye, em diwêrin  
bêjin:

Bavê me yê ku li ezmanan î, navê  
te pîroz be; Padîşahiya te were,  
daxwaza te bê kirin li ser rûyê  
erdê çawa ku li ezmanan e. Îro  
nanê me yê rojane bide me, û li  
gunehêne me bibore, Çawa ku em  
li wan ên ku sûcê li me dîkin  
dibihûrin; û me neke nav  
ceribandinê, lê me ji xerabiyê  
rizgar bike.

Me xilas bike, ya Xudan, em dua  
dîkin, ji her xerabiyê, di rojên me  
de bi kerema xwe aştiyê bide, ku,  
bi alîkariya dilovaniya te, dibe ku  
em her dem ji gunehan azad bibin  
û ji hemû tengasiyan sax be, wek  
ku em li hêviya hêviya pîroz in û  
hatina Xilaskarê me Îsa Mesîh.

Ji bo Padîşahiya, hêz û rûmet ya  
te ye niha û her û her.

Xudan Îsa Mesîh, yê ku ji  
Şandiyên te re got: Ez aştiyê ji  
we re dihêlim, aramiya xwe didim

Panjabi ( )

Kurdish (Kurdî)

we, li gunehêne me nenêrin, lê li ser baweriya Dêra we, û ji kerema xwe re aştî û yekîtiyê bide wê li gor daxwaza te. Yênu ku dijîn û her û her padîşah dikin.

Amîn.

Aştiya Xudan her dem bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Werin em nîşana aştiyê bidin hev.

Berxê Xwedê, tu gunehêne dinyayê radikî, rehmê li me bike. Berxê Xwedê, tu gunehêne dinyayê radikî, rehmê li me bike. Berxê Xwedê, tu gunehêne dinyayê radikî, aştiyê bide me.

Va ye Berxê Xwedê, Binêre yê ku gunehêne dinyayê radike. Xwezî bi wan ên ku ji bo şîva Berx hatine gazîkirin.

Ya Xudan, ez ne hêja me ku hûn têkevin bin banê min, lê tenê bêje û giyanê min sax bibe.

Bedena (Xwîna) Mesîh.

Amîn.

Were em dua bikin.

Amîn.

## Rêzikên Concluding

Bereket

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwedayê mezin ji te razî be, Bav û Kur û Ruhê Pîroz.

Amîn.

Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ)

, , . : .

Kurdish (Kurdî)

Berdanî

Derkevin, merasîm qediya. An jî:  
Herin Mizgîniya Xudan bidin  
bihîstin. An jî: Bi silametî herin, bi  
jiyana xwe rûmeta Xudan bidin.  
An jî: Bi silametî here.  
Şikir ji Xwedê re.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC